

Resonance Water System
清流工房 活性水素を作り出します。
磁場活性装置 K-2000 DX
全蛇口浄化活性水供給型ウォーターシステム
関東総販売元 〒271-0092 松戸市松戸1236 ニュー東松戸ビル7F
株式会社 **ヒューマンテクノロジー**
お問合せ・お申し込みは **0120-694130**

松戸西版
発行部数 60,400部 (新聞折込58,200部・宅配2,200部)
配布エリア 6号線より西側の松戸市全域
発行 株式会社コースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111 FAX:04-7176-8931

UKIUKI!
ウキウキする地域生活情報紙 11月15日 第6号
●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

家族の幸せに責任を持ちたい。
だから私は飲酒運転を絶対しない!
30分前までにご予約下さい。
(有)東葛運転代行社
フリーダイヤルに **0120-2-88919**



青果物・水産物・花き市場(南部のみ)の取引は、生産者や出荷者から販売の委託を受けた卸売業者と多数の買い手との



「よりよい生鮮食品をより豊富に、より安定的に供給」という目的と役割で設立された卸売市場は、私たちの毎日の生活に欠かすことのできない野菜・果実・水産物・食肉・加工食品等を全国各地から多種多量に集荷し、小売業者・飲食業者・加工業者等に卸売りする所です。

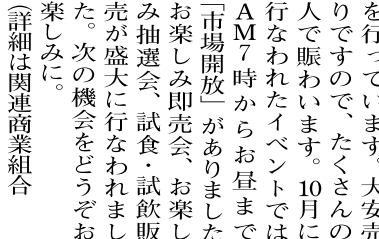
市場の中には、青果市場・水産市場・花き市場(南部のみ)・関連食品市場があります。一般の方が買物できるのは関連食品市場です。青果・水産市場でも買物できるお店もあるようですので、アタックしてみてください。買物する人が多い時間帯は「北部市場」で、AM9時からPM2時です。AM10時以降ですとゆつくりとお買物ができます。「南部市場」では、AM7時からお昼までです。お昼以降も営業している所があります。



「花き市場(南部のみ)」では、たくさんの種類の花々が並んでいます。

市場の中には、青果市場・水産市場・花き市場(南部のみ)・関連食品市場があります。一般の方が買物できるのは関連食品市場です。青果・水産市場でも買物できるお店もあるようですので、アタックしてみてください。買物する人が多い時間帯は「北部市場」で、AM9時からPM2時です。AM10時以降ですとゆつくりとお買物ができます。「南部市場」では、AM7時からお昼までです。お昼以降も営業している所があります。

「青果市場」では、一つの商品が全国各地から集まってくるので「みかん・りんご・柿など」旬のものがあふれています。箱の山があらうところに並んでいて、その量の多さに驚きます。新鮮な野菜や果物はせりにかけられ、お手が決まり、その後お店に並び私たちの手に入ります。



「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

南部市場からのお知らせです。「花加工ファクトリー」では「UKIUKIを見た。」と言うと、一束250円で素敵な花束を買取ることが出来ます(期間11月15日～30日までこの機会に、どうぞ！)

歩き疲れてお腹がすいたら食堂に寄ってみませんか?お手頃な値段でお腹いっぱい食べられますよ!新鮮な食材を使用しているのも味も抜群です。炭火焼きのさんま・あつまつりや、新鮮なまぐろの刺身・新鮮なまぐろの丼などもおいしかったです。日曜AM10時から「名物、まぐろ解体販売」があります。見る価値もあり、味も格別です。開設者のサービスコーナー(ゲーム等)によるプレゼントもあつちです。

「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

「南部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。



「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

「北部市場」では、二ヶ月に一度「ビッグセール」を行っています。大安売りです。たくさんの人で賑わいます。10月に行なわれたイベントでは、AM7時からお昼まで「市場開放」がありました。お楽しみ即売会、お楽しみ抽選会、試食・試飲販売が盛大に行なわれ、楽しみに。

園児大募集!! 入会金・年会費一切不要!!

松戸キッズランド
http://www.ncom-web.com/Kidsland/ 松戸市竹ヶ花西町305-9-2階(YC松戸2階)
☎ 369-1800 (保育室)
月極保育は半額近い!

松戸リトルガーデン
http://www.ncom-web.com/matudolittle 松戸市20世紀丘5丁目26-2階(YC松戸駅2階)
☎ 361-3850
月極保育は半額近い!

リトルガーデン東松戸
http://www.ncom-web.com/little-me/ JR東松戸駅徒歩2分! 松戸市紙敷131-7(YC東松戸1F)
☎・FAX 311-2122
月極保育は半額近い!

10月21日 オープン*リトルガーデン東松戸
◆一時保育 0~2才児700円/h・3才児~600円/h
お仕事をされている方、これから始められる方、短時間でもOK!
急なお出掛けの方、出産準備で上のお子様を預けたい方など……
ご利用時の持ち物
おむつ5枚位(替/パンツ2枚位)
着替え・食事用エプロン
ビニール袋(汚れ物用)
保険証コピー・哺乳瓶

「キッズランド」「松戸リトルガーデン」「リトルガーデン東松戸」共通「1時間割引券」
※2時間以上ご利用の方に限り1時間分の料金を割引致します。

新型ミシン「ジャガーモデル176N」
好評ブライズ!
冬本番セール!!
52,000円が 11月15日(金)から限定30台
8,800円!!

全国に62店舗を展開中のミシン大型専門店「ソーイングハウス」から、うれしいお知らせ!使いやすい人気の「ジャガーモデル176N(メーカー希望小売価格52,000円)を、先着30名様に限り、今回だけの特別価格8,800円でご奉仕。下取りのある方は、さらに1,000円引の7,800円に!

また今なら「ロックカッター」と「12色ミシン糸セット」もWプレゼント!!
※ただしミシンはお一人様1台限りです。

同ミシンは、軽くて場所を取らないハンドコントロールタイプのフリーアームミシン。スタート&ストップが指一本でOK。面倒なステッチ選びもダイヤル1つでラクラク。針先をやさしく照らす照明ランプ大型補助テーブル付き。

★ミシンの調整サービス実施中!
同店ではミシンの調整を500円(出張費無料)実施中。
※部品交換、分解整備は別料金。工業・特殊ミシンは対象外。
ミシンのことならどんなことでもお気軽に御相談下さい。

お申し込みはお電話で
0120-63-4134
営業時間/9:30~18:30
☎ 047-363-4134
松戸市小根本39-1(岩瀬十字路交差点近く)



喘息についてのアドバイス

その6 医療への誤解が起る理由

「喘息の薬は心臓を傷める!病院の薬はダメ!」

「種明かしです」

医療不信が目立つ時代になってきました。新聞雑誌などでは毎日の様に「あの薬は悪い、この治療は危険だ」という類の報道が増えています。

この風潮を反映してか、お医者さんが必要性を説明し、治療方針があつたりと拒絶されるケースが増えています。

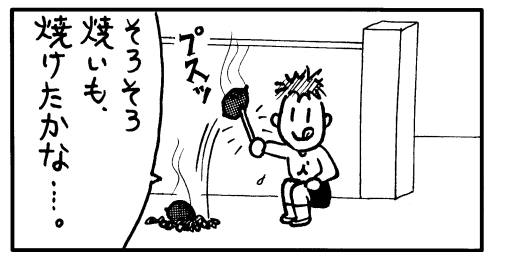
以前のお話したのですが、喘息のお薬を選ぶ際には喘息治療ガイドラインというものを参考にします。

作用は出るのです。β刺激薬の副作用も「過剰に使用すると心臓を傷める」というのが真相ですが、いつのまにか「この薬は心臓を傷める薬」という話に変化してしまいました。

「この薬は心臓を傷める薬」という話に変化してしまいました。更に世間では、喘息薬の種類がた

「患者さん達の方も、噂を一方的に信じて「あの薬は悪い、私の常識と違うことを言っている。だからダメだ!」などと即断

千葉西総合病院 小児科 高橋謙造(たかはしけんぞう)先生



24時間保育所

●臨時保育 ●月極保育 ●0才〜学童さんまで

★お店の営業案内「ベック」



日本舞踊 「西川扇次富美の会」



由緒ある西川流名取師範 加藤富美江先生の「西川扇次富美の会」

西川流名取師範 西川扇次富美の会 10周年記念の発表会



●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配をご希望の方(松戸市内に限ります)

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読をご希望の方(松戸市内に限ります)

『レシピ』募集!

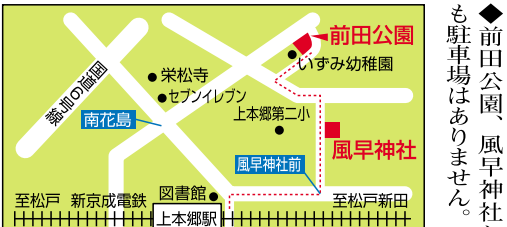
矢切でネギを栽培している「平川農園」の平川さんお薦めの一品。



★ソース、塩、スタチなどお好みで食べてください。(下矢切 平川 一)



前田公園



公園めぐり 前田公園と 風早神社

清潔なトイレと洗面設備が公園の中央にあり、「シイ」は、松戸市の保護樹木に指定されています。



忘年会・クリスマスパーティー・新年会 幹事さんの味方です!!

UKIUKI! クーポン付き 飲食店特集!!

北小金 創作パスタ& フレンチ料理 リ・マージュ

ホテルオークラで29年、海外でも活躍したオーナーシェフ数の創作料理をリーズナブルにご提供致します。

ディナー 3,000円 オードブル・本日の小皿・魚又は肉・デザート・コーヒーマン
ミニコース
コース 5,000円・8,000円・12,000円

音楽の生演奏を聞きながらお楽しみ下さい
11/15(金)シャンソン・22(金)フルート・30(土)ピアノ・12/7(土)オカリナ

クーポンご持参の方に限り 7%OFF
期限/平成14年12月15日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

忘年会・新年会コース 予約受付中

◎宴会コース 3,000円より
◎鍋料理(2人前より) 寄せ鍋 2,500円
鴨 2,500円
あんこう鍋 4,000円
※鍋料理のコースは3,000円増しとなります。

その他、ご予算に応じてご予約承ります。

※写真は8,000円の会席コースです。
★今ならお得なクーポン付き

5名様以上ご予約の方
ビール2本(中ビン)サービス
(5名様につき2本)
期限/平成15年1月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

味処 善久

〒270-0034 松戸市新松戸3-176
営業時間/昼 11:30~14:30
夜 17:00~22:00
定休日/月曜日 (10名様以上ご予約の場合は) (営業致します)
TEL 047-346-1556

この道一筋19年の当店がお薦めする自信のコース

◎とらふく刺し・とらふぐちり・ふぐ雑炊・ふぐ珍味のセットコース お一人様5,000円
◎ふぐちり・ふぐ雑炊(昼限定) お気軽にふぐ料理を堪能できます
デザートセット お一人様1,800円
※他にもふぐの王様「とらふく」料理を楽しめるコースをご用意しております。

※写真はとらふぐセット(2人前)です。
★今ならお得なクーポン付き

お食事4,000円以上で
八海山 味噌1本プレゼント
(1組様ご来店1回につき1枚限り有効、お持ち帰りもできます)
期限/平成14年12月15日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会 各種パーティー予約受付中!!

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

温泉気分で 忘年会・新年会

大感謝祭(平成15年2月28日まで)
10名様より玄関から玄関までご送迎
お部屋3時間+お料理+カラオケ+入浴
さらにお一人様にお飲物一本付で3,900円より
5名様より受付いたします

松戸ラドン温泉

〒270-2232 松戸市和名ヶ谷823
営業時間/PM10:00~PM11:30
定休日/年中無休
TEL 047-391-1126

★今ならお得なクーポン付き

幹事様に感謝を込めて
無料入場券プレゼント
期限/平成15年2月28日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

炭火 かるび家

〒270-2253 松戸市日暮3-2-1 コーポサントイト1F
営業時間/PM5:00~PM11:00
定休日/年中無休
TEL 047-391-8941

忘年会・新年会

料理コース ¥1,500~¥6,000まで
4名様~80名様まで
プラス¥1,500で飲み放題!!
パーティールーム有り(カラオケ完備)

イタリア テイク ファイブ **TAKE 5** 居酒屋
〒270-2253 松戸市常盤平2-9-5 サンクス2F
営業時間/PM5:00~AM3:00
定休日/年中無休
TEL 047-385-4289

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
カリフォルニアワイン
(1本サービス)
期限/平成14年12月31日まで
下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

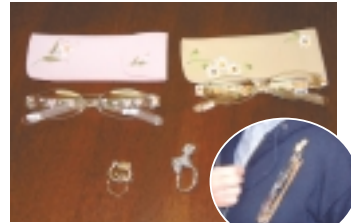
「元気に明るく楽に、そして美しく歳を重ねられるような日用雑貨の店」をコンセプトにしています。店内には、300種類もの商品があり、その品々は、オーナーが選び、納得したものだけを置いていきます。彩りやデザインも良く、おしゃれで使っていて楽しくなるよ



ユニバーサルデザイン（全ての人のためのデザイン）を取り揃えている元気なお店「げんき堂」を紹介しします。

発見！こんなお店

日用雑貨 げんき堂

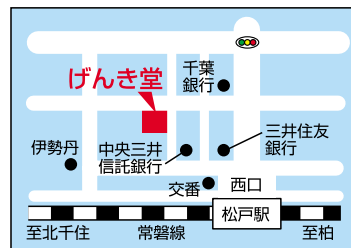


ブローチにしてもかわいい

うなものばかりです。お勧め品は、「全て」です。こちらの商品の一例を紹介しします。おしゃれな身のまわりグッズの「スカーフ」。ソフトワイヤー入りなので簡単に、そして思い通りにアレンジができ、しかも型くずれしません。お花の形もすぐにできておしゃれです。めがねグッズの「老眼鏡」。フレームの手書きの絵も可愛らしく、めがね

ひとつひとつの商品には、愛情がたくさんこめられています。使う人の気持ちや重視しているところが、嬉しいですよね。お手頃な価格で買えるのも、魅力のひとつです。明るいオーナーが笑顔で迎えてくれて、商品もゆつくりと見ることができ

をかける楽しさを感じます。「めがねホルダー」は、ブローチのようにつけられます。めがねを使用しない時は、このブローチにかけられるので、置き忘れの心配もありません。気持ちの明るくなるような色使いやデザインの「介護用品」もあります。ごちゃごちゃになりやすい薬も、簡単に取り出しやすく整理できる薬ケースなどもあり、便利です。夢のある色使い・形のもの揃っている「クリスマス商品」は、見ているだけで、心が温かくなります。



ひとつひとつの商品には、愛情がたくさんこめられています。使う人の気持ちや重視しているところが、嬉しいですよね。お手頃な価格で買えるのも、魅力のひとつです。明るいオーナーが笑顔で迎えてくれて、商品もゆつくりと見ることができ

ひとつひとつの商品には、愛情がたくさんこめられています。使う人の気持ちや重視しているところが、嬉しいですよね。お手頃な価格で買えるのも、魅力のひとつです。明るいオーナーが笑顔で迎えてくれて、商品もゆつくりと見ることができ



新京成電鉄「松戸新田駅」を出て、踏み切りを渡って駅前道を3〜4

ここ最近松戸市では続々とラーメン屋さんオープンしていますね。そんな中30年以上も味を守り続けている昔ながらの美味しいラーメン屋さん、柵屋(ますや)を紹介しします。

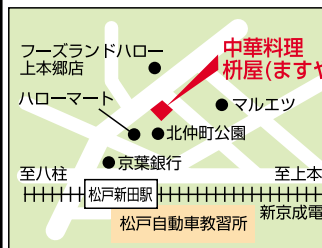
こだわりの三ツ星 中華料理 柵屋 (ますや)



は、半端じゃないこだわりのラーメン。手作りで、餃子は3種類。料理に使う塩も、静岡のある職人老夫婦によって手間ひまかけてつくられる塩(普通の塩の10倍の価格!)を使用しているそうです。醤油のベースも30年以上前から継ぎ足しながらつくっているそうです。

分程直進すると右側にあります。カウンター席のみ、ごんまりとしたり店内に入ると、御主人とおかみさんがにっこり。店の中全てが昔から変わらない、庶民的だけれども、もしっかりとした風格が感じられます。

御主人のイチオシは坦々麺だそうです。麺を食べ終わったら、残ったスープの中にご飯を入れて食べるのがおすすです。そんな食べ方もなんとだか庶民的で心温まりますね。飽きの来な



中華料理 柵屋(ますや) 松戸市仲井町1-92 047-362-7670 11:30~21:30 月曜定休

い昔ながらの味。寒い冬もこんなラーメンがあるとお出かけしたくなります。一度足を運んでみて下さいね。

大募集!! ★自慢の料理教えて下さい★

- 簡単にできるパーティ料理
- 簡単にできるおせち料理
- 残ったおせちを使ったアイデア料理
- 自慢の鍋料理

今後大特集する予定です。あなたのとおきのレシピを教えてください。採用の方には薄謝差し上げます。

応募はFAX、メール もしくはハガキで

UKIUKI 編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10 FAX.04-7176-8931 E-mail/ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI! に広告を載せてみませんか。

- 発行エリア/松戸市全域 (松戸東版、西版の2地区版)
- 発行部数/松戸東版111,500部、松戸西版60,400部
- 発行日/毎週金曜日
- 新聞折込と一部宅配で全戸配布を目指しています

◆お申し込み・お問い合わせ◆

UKIUKI 編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F 電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931 株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

「これくらいの酒、オレはだいじょうぶ!!」

大いに飲んで、帰りは運転代行で!! 飲酒運転絶対禁止!!

そんな考えで、あなたは家庭を守れますか!?

それが管理職や会社経営者の姿ですか!?

30台の送迎車が常時出動を待っています。

30分前 までにご予約下さい。

フリーダイヤルにハヤクイク **0120-2-88919**

松戸 TEL.047(362)6363 三郷 TEL.0489(53)8321 小岩 TEL.03(5622)2892

フリーダイヤル 一番 ハローコイク **0120-1-86510**

有限会社東葛運転代行社は交通事故防止に毎日貢献しています。

(有)東葛運転代行社 〒271-0065 千葉県松戸市南花島1-7-10

優良ドライバー 常時募集

お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____
住所 _____	住所 _____	住所 _____	住所 _____
TEL _____	TEL _____	TEL _____	TEL _____
お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____	お名前 _____ 性別 _____
住所 _____	住所 _____	住所 _____	住所 _____
TEL _____	TEL _____	TEL _____	TEL _____